### FFP2 Atemschutzmaske ohne Ausatemventil

### **CE 2163**







### **Modell JU FM0201-966**

Voll zertifizierte Atemschutzmaske FFP2 nach EN149:2001+A1:2009 Konformitätskennzeichen entsprechend der PSA-VO (EU) 2016/425. Trotz PSA Richtlinie ist die Verwendung einer FFP2 Maske im medizinischen Bereich nicht nur erlaubt, sondern wird die Verwendung auf Grund Ihrer filtrierenden Wirkung unter anderem von der BfArM, dem RKI und der IHK im medizinischen Bereich empfohlen.

### **Produktinformationen**

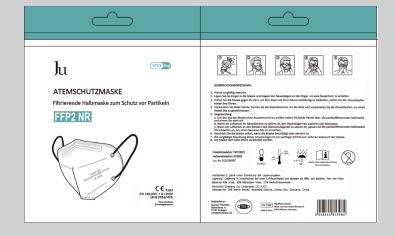
- 5-lagig
- Elastische Ohrschlaufen
- Material: 43% Vlies, 30% Meltblown Vlies, 27% Heißluft-Baumwolle
- Farbe: weiß
- Einmalgebrauch
- Latex-frei
- 2 Jahre Haltbarkeit unter Einhaltung der Lagervorgaben
- Abmessung: 20,8\*18,5cm



### Verpackung durchgängig in deutscher Sprache

- Einzeln verpackte Maske im Polybag mit allen notwendigen Informationen
- Polybag inkl. Stanzung zum Aufhängen an Warenträgern (Polybag: 13\*16cm)
- 50 Polybags in einer Box (Box: 20\*14,5\*16cm)
- 20 Boxen im Karton (1.000 Masken / Karton)
- Karton: 75\*41,5\*34 / 11,2 Kg
- Individueller Barcode je Verpackungseinheit

Verpackung Polybag // Vorder- und Rückseite



#### Verpackung Box Vorderseite + Seitenansicht 1

#### Verpackung Box Rückseite + Seitenansicht 2





# Informationen zum Hersteller // Qualitätssicherung

Da die Qualität bei jeglicher Schutzausrüstung höchstes Gut ist, verfügt der Hersteller über 70 Mitarbeiter in der Qualitätsprüfung. Diese stellen Schichtübergreifend bei jeder Charge die Qualität der Masken sicher. Hierbei werden zuerst optische und haptische Merkmale nach einer hinreichenden Checkliste überprüft (Passform, Überprüfung von Filtervliesen, Prüfung der Stabilität von Nasenklammern und Bändern). Anschließend erfolgen Funktionstests zur Überprüfung der Filterleistung sowie des Atemwiderstands.

Der Hersteller der Maske "Zhejiang Lily Underwear Co. Ltd." wurde im Jahr 1994 gegründet und zählt mit seinen über 2.000 Mitarbeitern zu den vier größten Textilherstellern Chinas. Bereits im Jahr 2002 führte der Hersteller ein international anerkanntes Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001), ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2004) sowie ein Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OHSAS 18001:1999) ein. Ferner wurde der

besondere Qualitätsanspruch durch die Zertifizierung einer von der europäischen Union zugelassenen benannten Stelle, unterstrichen. Dieses bescheinigte neben dem Modul B (Baumusterprüfung) das Modul C2, welches die Überwachung der Konformität mit der Bauart der Maske "JU FM0201-966" auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen gemäß dem Standard EN 149:2001+A1:2009 in unregelmäßigen Abständen sicherstellt.

Die Produktionskapazität der FFP2-Maske "JU FM0201-966" liegt bei 2,5 Millionen Stück pro Tag. Ferner wird diese FFP2-Maske auch unter der Eigenmarke "Lux Tools" in einigen Filialen von dem Baumarktriesen Obi vertrieben. Weiter ist der Hersteller auf der sogenannten "White List" als Produzent für FFP2 Atemschutzmasken gelistet (Position 29 – Stand Dezember 2020)

# Informationen zur Umverpackung

### **CE 2163**





### FFP2 Filtrierende Halbmaske

JU - FM0201-966











### **Polybag**

Einzeln verpackt im Polybag. (deutsche Verpackung)















### Box

50 Masken einzeln verpackt in Polybags in einer Box. (deutsche Verpackung)









#### **Karton**

20 Boxen in einem Karton.

>> 1.000 Masken pro Karton

>> 74\*41,5\*34cm / 12 KG

(deutsche Verpackung)

**CE 2163** 









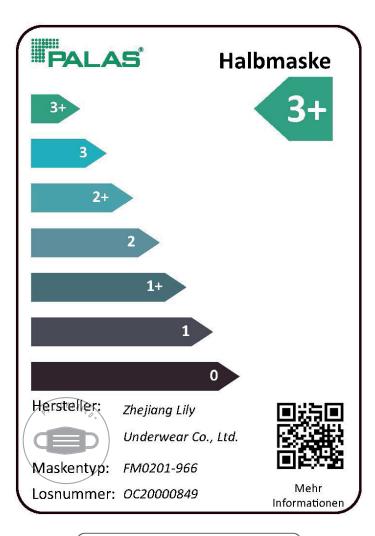
### **Prüfergebnisse Palas**

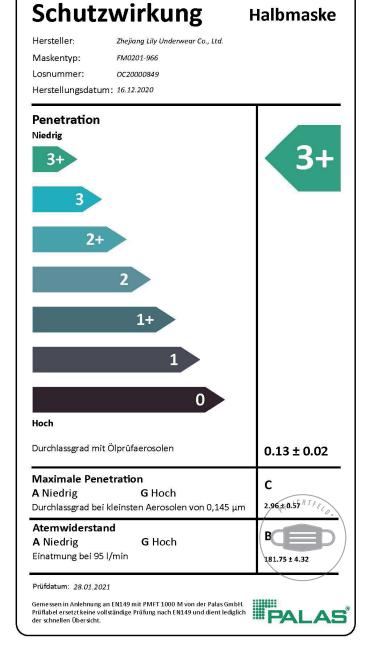
### **CE 2163**











### Erklärung Penetration\*:

Durchlassgrad der Maske; prozentualer Anteil der Partikel, die die Maske passieren und potentiell eingeatmet werden können. Je kleiner der Wert, desto sicherer die Maske, bei optimalem Tragen.

3+:	< 0,5 %	(FFP1, FFP2, FFP3
3:	0,5-1%	(FFP1, FFP2, FFP3
2+:	1-3,5%	(FFP1, FFP2)
2:	3,5 - 6 %	(FFP1, FFP2)
1+:	6-13%	(FFP1)
1:	13 - 20 %	(FFP1)
0:	> 20 %	

#### Maximale Penetration\*

Durchlassgrad bei 0,145 μm. Je kleiner der Wert, desto sicherer die Maske, bei optimalem Tragen.

< 0.5 % 0,5 - 1 % 1 - 3,5 % 3,5 - 6 % 6-13 % 13-20 % > 20 %

end auf einer Partikelgrößenverteilung mit Median =0,29 µm und geom. dräbweichung = 1,85 chende Ergebnisse nach EN149 möglich, da der Median zwischen 0,29 und n und die geometrische Standardabweichung zwischen 1,6 und 2,2 liegen

#### Atemwiderstand:

> 400 Pa

Widerstand, der beim Atmen überwunden werden muss. Je geringer, desto angenehmer.

< 150 Pa (FFP1, FFP2, FFP3) (FFP1, FFP2, FFP3) (FFP2, FFP3) 150 - 210 Pa 210 - 240 Pa 240 - 300 Pa 300 - 350 Pa



### **Palas Prüfung**

Wir haben unsere FFP2 JU FM0201-966 bei der Palas GmbH den Mas-Q-Check durchlaufen lassen.

https://www.youtube.com/watch?v=xmiG-Rptnog&feature=emb title

#### EU-Konformitätserklärung

Diese Erklärung wird in die für das Bestimmungsland des Produkts geeignete Sprache übersetzt.

1. Persönliche Schutzausrüstung (Produkt, Typ): FFP2

Product Code: FM0201-966 Foto des Produkts:

Name: Ju

2. Name und Anschrift des Herstellers und seines Bevollmächtigten (falls zutreffend)

Hersteller

Firmenname: Zhejiang lily Underwear Co., Ltd.

Adresse: no.358 Wenxi street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang Province, China

Zugelassener Vertreter der EU:

Name: medpath GmbH

Adresse: Mies van der Rohe Straße 880807, München, Deutschland

3. Diese Konformitätserklärung liegt in der alleinigen Verantwortung des Herstellers:

4. Gestellter Zweck (Identifizierung der PPE, Rückverfolgbarkeit möglich; falls erforderlich

Die Identifizierung der persönlichen Schutzausrüstung kann ein ausreichend klares Farbbild umfassen: eine Gesichtsmaske mit CE-Kennzeichnung (FFP2 NR: fm0201-966).

5. Der Zweck der Erklärung gemäß Buchstabe 4 ist mit den einschlägigen harmonisierten EU-Rechtsvorschriften vereinbar:

Verordnung der PPE (EU) 2016 /425.

6. Verweis auf die einschlägigen harmonisierten Normen, einschließlich des Datums der Norm, oder Verweis auf andere technische Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, in der die Einhaltung erklärt wird:

EN 149:2001+A1:2009

7.Unterrichtet die Agentur gegebenenfalls über die allgemeinen Zertifizierungs- und Aufsichtsdienste.NB 2163, necip FAZ Kombi353I bulvar Kombi353535; keyap sitesi E2 Blok Nr: 44 / 84 Yukar-353; duduilu, Omraniye, Istanbul, Türkei, EU-Baumusterinspektion (Modul B) wurde durchgeführt und das EU-Baumusterinspektionsbescheinigung 2163-ppe-634 wurde ausgestellt.

8. Soweit zutreffend, persönliche Schutzausrüstung wird gemäß dem Konformitätsbewertungsverfahren durchgeführt, das auf der Zufallskontrolle interner Fertigungskontroll- und Überwachungserzeugnisse (Modul C2) basiert, und das Modul C2-Zertifikat wird gemäß der überwachten Produktinspektion der benannten Stelle Universalzertifizierung und Aufsicht Service Trade Co., Ltd. ausgestellt.NB 2163 necip fezftl Bulvar /T keyap sites'e2 Lot Nr. 44 / 84 yukark dududududullu, omraniye, Istanbul, T ürkei,

9 Zusatzinformationen: nicht zutreffend

Name und Position: Vorsitzender Huang Xuxiao

Ort und Datum der Ausstellung: 7.09. 2020

Unterschrift:





### **EU Declaration of Conformity**

According to Regulation (EU) 2016/425

Manufacturer Name: Zhejiang Lily Underwear Co., Ltd

Address: No. 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, China

Product name: Filtering Half Mask

Classification: FFP2 NR

Product Model No.: FM0201-966 Product Size: 20,8 cm x 18,5 cm

Color: White Brand Name: JU

Conformity Assessment Procedure: Conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) under surveillance of the Notify Body NB 2163 Universal Certification and Surveillance Service Trade Ltd. Co., Necip Fazil Bulvari Keyap Sitesi E2 Blok No: 44/84 Yukari Dudullu Ümraniye-Istanbul, Turkey, (Certificate

No. 2163-PPE-634/01)

Conformity Assessment Route: Annex VII

Applicable standard(s): EN 149:2001 + A1:2009 Official Journal L81/77 Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles. Requirements, testing, marking

LOT: OC20000268

The undersigned herewith declare that the stated Personal Protective Equipment meets the transposition into national law, the provisions of council regulation (EU) 2016/425 and with the essential health and safety requirements of Annex II. The Notify Body NB 2163 Universal Certification and Surveillance Service Trade Ltd. Co. has performed the EU Type-Examination (Module B and Module C2) according to Annex V and issued the EU Type-Examination Certificate No. 2163-PPE-634 and 2163-PPE\_634/01. All supporting-documentation is retained at the premises of the manufacturer. We, the manufacturer, are exclusively responsible for the DOC.

Signatures (on behalf of the manufacturer)

Name of authorized signatory: Huang Xu Xiao Position held in the company: Chairman

Manufacturing date: 2020-05-06 Place: Jinhua, Zhejiang, China

CE





**NB 2163** 

### **EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

Certificate Nr: 2163 - PPE - 634

Respiratory protective devices, filtering half masks to protect against particles manufactured by

#### ZHEJIANG LILY UNDERWEAR CO. LTD.

No 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, CHINA

are tested and evaluated according to

### EN 149:2001+A1:2009 Respiratory Protective Devices -Filtering Half Masks To Protect Against Particles -Requirements, Testing, Marking

Based on the type examination conducted with the evaluation of test reports, technical file according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 5, it is approved that the product meets the requirements of the regulation. The details of essential requirement compliance is given in technical report numbered KKD-2163-635.

#### **Product Definition**

Brand Name: JU Model: FM0201-966

Filtering half mask

Total Inwards Leakage: Class - FFP2

Here by the manufacturer is allowed to use notified body number (2163) and can fix CE mark, as shown below, on the Category III product models given above, with;

- Issuing an appropriate EU Declaration of Conformity according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 9.
- Ongoing successful performance in fulfilment of the requirements set out in Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and harmonised standards, ensured by assessments based on Annex 7 (Module C2) or Annex 8 (Module D) of the regulation no later than 1 year from the beginning of serial production

This certificate is initially issued on 27/04/2020 and will be valid for 5 years if there is no change in the relevant harmonised standard affecting the essential health and safety requirements.

**(E** 

Suat KAÇMAZ
UNIVERSAL CERTIFICATION
Director



The validity of this certificate can be verified online.



**NB 2163** 

### **CERTIFICATE OF CONFORMANCE**

Certificate Nr: 2163 - PPE - 634/01

Respiratory protective devices, filtering half masks to protect against particles manufactured by

#### ZHEJIANG LILY UNDERWEAR CO. LTD.

at the following manufacturing site

No 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, CHINA

Continues to fulfil the requirements of

### EN 149:2001 + A1:2009 Respiratory Protective Devices -Filtering Half Masks to Protect Against Particles -Requirements, Testing, Marking

Based on the evaluation of test reports and internal quality control audit reports according to EN 149+A1:2009 and Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex VII (Module C2). This certificate implies that the manufactured products show below are in conformance with the approved EU Type Examination model and meets the requirements of the regulation. The details of compliance is given in technical report numbered PPE-2163-635/01

#### **Product Definition**

N. C 1 - 1	Class	EU Type	Examination C	Certificate
Model	Class	Serial Nr.	Date	Issuing NB Nr.
FM0201-966	FFP2	2163-PPE-634	27.04.2020	2163

Here by the manufacturer is allowed to use notified body number (2163) and can fix CE mark, as shown below, on the Category III product models given above, with;

- Issuing an appropriate EU Declaration of Conformity according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 9.
- Taking all measures necessary so that the manufacturing process and its monitoring ensure the homogeneity of production and conformity of the manufactured PPE with the type described in the EU type examination certificate.

This certificate is issued on 27.04./2020 and will be valid for one year, until 26/04/2021 if the manufacturer makes no major change in the product designs and manufacturing processes affecting the product performance on the essential health and safety requirement.



Suat KAÇMAZ
UNIVERSAL CERTIFICATION
Director

The validity of this certificate can be verified online.

Verify the validity with the QR code



## **EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

Certificate No: 2163-PPE-634

Respiratory protective devices, filtering half masks to protect against particles manufactured by

ZHEJIANG LILY UNDERWEAR CO. LTD.

No 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, CHINA

are tested and evaluated according to

### EN 149:2001 + A1:2009 Respiratory Protective Devices -Filtering Half Masks to Protect Against Particles -Requirements, Testing, Marking

Based on the type examination conducted with the evaluation of test reports, technical file according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 5, it is approved that the product meets the requirements of the regulation.

#### **Product Definition**

Single shift use particle filtering half mask for protection against solid and liquid aerosols, is a folding type, 5 layers polypropylene non-wowen fabrics, without valve, fitted with ear loops, internal nose clip.

Brand Name: JU Model: FM0201-966 Filtering half mask Classification: FFP2 NR

For more details, refer technical evaluation report provided to the manufacturer, dated 04.01.2021 and number 2163-KKD-635-R1

Here by the manufacturer is allowed to use notified body number (2163) and can fix CE mark, as shown below, on the Category III product models given above, with;

- Issuing an appropriate EU Declaration of Conformity according to Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 Annex 9.
- Ongoing successful performance in fulfilment of the requirements set out in Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and harmonised standards, ensured by assessments based on Annex 7 (Module C2) or Annex 8 (Module D) of the regulation.

This certificate is initially issued on 27/04/2020 and will be valid for 5 years, if there is no change in the relevant harmonised standard affecting the essential health and safety requirements.

(E

Suat KAÇMAZ
UNIVERSAL CERTIFICATION
Director

This certificate is re-issued on 04.01.2021(Rev1) with include more information on the certified model.



#### TECHNICAL ASSESSMENT REPORT

**REPORT DATE / NO:** 04.01.2021 / 2163-KKD-635-R1 Initial report date and number: 27.04.2020 / 2163-KKD-635

This report is updated to include more information on the certified model.

Manufacturer: ZHEJIANG LILY UNDERWEAR CO. LTD.

Address: No 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, CHINA

This report is for the, given above, manufacturer prepared according to the test results obtained for the product dated 25.04.2020 with ID 04-2020-T-049 based on EN 149:2001 + A1:2009 standard, The technical file of the manufacturer, and risk evaluation against the essential health safety requirements and the test report evaluated for their relation with Essential Requirements of Personel Protective Equipment Regulation and found to be appropriate.

This report is an annex and an integral part of the EU Type Examination Certificate No. 2163 - PPE - 634 issued to the manufacturer. The test results and issued certificate belongs only to the tested product. The technical report consists of a total of 6 pages.

**Product Description:** Single shift use particle filtering half mask for protection against solid and liquid aerosols, is a folding type, 5 layers polypropylene non-wowen fabrics, without valve, fitted with ear loops, internal nose clip.

#### Component and Materials:

Component	Material	Grade / Size
1st layer (Outer)	Non-woven fabric	50 g/m2 (± 2.5 g/m2)
2nd layer	Melt-blown - non-wowen fabric	25 g/m2 (± 2.5 g/m2)
3rd layer	Melt-blown - non-wowen fabric	25 g/m2 (± 2.5 g/m2)
4th layer	Hot Air Cotton	50 g/m2 (± 2.5 g/m2)
5th layer (Inner)	Non-woven fabric	30 g/m2 (± 2.5 g/m2)
Nose Clip	PE coated Iron wire	85 mm (± 5 mm)
Ear Loops	70% polyamide 30% elastane	Length 18.0 cm (± 0.5 cm)

Classification: FFP2 NR

Brandname: JU Model: FM0201-966



UFR-383 12.12.2018 Rev.01



#### ESSENTIAL HEALTH and SAFETY REQUIREMENTS GIVEN IN EUROPEAN UNION REGULATION EU 2016/425 CORRESPONDING RISKS FOR THE PRODUCT

#### 1.1. Design principles

#### 1.1.1. Ergonomics

PPE must be so designed and manufactured that in the foreseeable conditions of use for which it is intended the user can perform the risk related activity normally whilst enjoying appropriate protection of the highest prossible level.

#### 1.1.2. Levels and classes of protection

#### 1.1.2.1. Highest level of protection possible

The optimum level of protection to be taken into account in the design is that beyond which the constraints by the wearing of the PPE would prevent its effective use during the period of exposure to the risk or normal performance of the activity.

#### 1.1.2.2. Classes of protection appropriate to different levels of risk

Where differing foreseeable conditions of use are such that several levels of the same risk can be distinguished, appropriate classes of protection must be taken into account in the design of the PPE.

#### 1.2. Innocuousness of PPE

#### 1.2.1. Absence of risks and other inherent nuisance factors

PPE must be so designed and manufactured as to preclude risks and other nuisance factors under fore seeable conditions of use.

1.2.1.1. Suitable constituent materials The materials of which the PPE is made, including any of their possible decomposition products, must not adversely affect the health or safety of users.

#### 1.2.1.2. Satisfactory surface condition of all PPE parts in contact with the user

Any part of the PPE that is in contact or is liable to come into contact with the user when the PPE is worn must be free of rough surfaces, sharp edges, sharp points and the like which could cause excessive irritation or injuries

#### 1.2.1.3. Maximum permessible user impediment

Any inpediment caused by PPE to movements to be made, postures to be adopted and sensory perception must be minimized; nor must PPE cause movements which endanger the user or other persons.

#### 1.3 Comfort and effectiveness

#### 1.3.1. Adaptation of PPE to user morphology

PPE must be designed and manufactured in such a way as to facilitate its correct positioning on the user and to remain in place for the foreseeable period of use, bearing in mind ambient factors, the actions to be carried out and the postures to be adopted. For this purpose, it must be possible to adapt the PPE to fit the morphology of the user by all appropriate means, such as adequate adjustment and attachment systems or the provision of an adequate range of sizes.

#### 1.3.2. Lightness and design strength

PPE must be as light as possible without prejudicing design strength and efficiency.

Apart from the specific additional requirements which they must satisfy in order to provide adequate protection against the risks in question (see 3), PPE must be capable of withstanding the effects of ambient phenomena inherent under the foreseeable conditions of use

#### 1.4. Information supplied by the manufacturer

The notes that must be drawn up by the former and supplied when PPE is placed on the market must contain all relevant information on:

- a) In addition to the name and addressof the manufacturer and/or his authorized representative established in the Community
- b) Storage, use, cleaning, maintenance, servicing and disinfection, cleaning, maintenance or disinfectant protection recommended by manufacturers must have no adverse effect on PPE or users when applied in accordance with the relevant instructions;
- c) Performance as recorded during technical tests to check the levels or classes of protection provided by the PPE in guestion;
- d) Suitable PPE accessories and the characteristics of appropriate spare parts;
- e) The classes of protection appropriate to different levels of risk and the corresponding limits of use;
- f) The obsolescence deadlineor period of obsolescence of PPEor certain of its components;
- g) The type of packaging suitable for transport;
- h) The significance of any markings(see 2.12)
- Where appropriate the references of the Directives applied inaccordance with Article5(6) (b); i)
- The name, address and identification number of the notified body involved in the design stage of the PPE j)

These notes, which must be precise and comprehensible, must be provided at least in the official language(s) of the member state of de-



#### 2. ADDITIONAL REQUIREMENTS COMMON TO SEVERAL CLASSES OR TYPES OF PPE

#### 2.1. PPE incorporating adjustment systems

If PPE incorporates adjustment systems, the latter must be designed and manufactured so that, after adjustment, they do not become undone unintentionally in the foreseeable conditions of use.

#### 2.3. PPE for the face, eyes and respiratory system

Any restriction of the user's face, eyes, field of vision or respiratory system by the PPE shall be minimised.

The screens for those types of PPE must have a degree of optical neutrality that is compatible with the degree of precision and the duration of the activities of the user.

If necessary, such PPE must be treated or provided with means to prevent misting-up.

Models of PPE intended for users requiring sight correction must be compatible with the wearing of spectacles or contact lenses.

#### 2.4. PPE subject to ageing

If it is known that the design performance of new PPE may be significantly affected by ageing, the month and year of manufacture and/or, if possible, the month and year of obsolescence must be indelibly and unambiguously marked on each item of PPE placed on the market and on its packaging.

If the manufacturer is unable to give an undertaking with regard to the useful life of the PPE, his instructions must provide all the information necessary to enable the purchaser or user to establish a reasonable obsolescence month and year, taking into account the quality level of the model and the effective conditions of storage, use, cleaning, servicing and maintenance.

Where appreciable and rapid deterioration in PPE performance is likely to be caused by ageing resulting from the periodic use of a cleaning process recommended by the manufacturer, the latter must, if possible, affix a marking to each item of PPE placed on the market indicating the maximum number of cleaning operations that may be carried out before the equipment needs to be inspected or discarded. Where such a marking is not affixed, the manufacturer must give that information in his instructions.

#### 2.6. PPE for use in potentially explosive atmospheres

PPE intended for use in potentially explosive atmospheres must be designed and manufactured in such a way that it cannot be the source of an electric, electrostatic or impact-induced arc or spark likely to cause an explosive mixture to ignite.

#### 2.8. PPE for intervention in very dangerous situations

The instructions supplied by the manufacturer with PPE for intervention in very dangerous situations must include, in particular, data intended for competent, trained persons who are qualified to interpret them and ensure their application by the user.

The instructions must also describe the procedure to be adopted in order to verify that PPE is correctly adjusted and functional when worn by the user. Where PPE incorporates an alarm which is activated in the absence of the level of protection normally provided, the alarm must be designed and placed so that it can be perceived by the user in the foreseeable conditions of use.

#### 2.9. PPE incorporating components which can be adjusted or removed by the user

Where PPE incorporates components which can be attached, adjusted or removed by the user for replacement purposes, such components must be designed and manufactured so that they can be easily attached, adjusted and removed without tools.

#### 2.12. PPE bearing one or more identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety

The identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety affixed to these types or classes of must preferably take the form of harmonized pictograms or ideograms and must rem ain perfectly legible throughout the foreseeableuseful life of the PPE. In addition, these marks must be complete, precise and comprehensible so as to prevent any misinterpretation; in particular, where such marks incorporate words or sentences, the latter must appear in the official language(s) of the Member State where the equipment is to be used.

If PPE (or a PPE component) is too small to allow all or part of the necessary marking to be affixed, the relevant information must be mentioned on the packing and in the manufacturer's notes.

#### 3. ADDITIONAL REQUIREMENTS SPECIFIC TO PARTICULAR RISKS

#### 3.10.1. Respiratory protection

PPE intended for the protection of the respiratory system must make it possible to supply the user with breathable air when exposed to a polluted atmosphere and/or an atmosphere having an inadequate oxygen concentration.

The breathable air supplied to the user by PPE must be obtained by appropriate means, for example after filtration of the polluted air through PPE or by supply from an external unpolluted source.

The constituent materials and other components of those types of PPE must be chosen or designed and incorporated so as to ensure appropriate user respiration and respiratory hygiene for the period of wear concerned under the foreseeable conditions of use.

The leak-tightness of the facepiece and the pressure drop on inspiration and, in the case of the filtering devices, purification capacity must keep contaminant penetration from a polluted atmosphere low enough not to be prejudicial to the health or hygiene of the user.

The PPE must bear details of the specific characteristics of the equipment which, in conjunction with the instructions, enable a trained and qualified user to employ the PPE correctly.

In the case of filtering equipment, the manufacturer's instructions must also indicate the time limit for the storage of new filters appackaging.

UFR-383 12.12.2018 Rev.01



Technical Assessment of EN 149: 2001 + A1: 2009 Standard and other Standards it refers to, Clauses Corresponding to the (EU) 2016/425 Directive

			(E	EU) 2016/42	5 Directive				
		Conformi	ng to EN 149	9:2001 + A1	:2009 Stand	ard Req	uirements		
Article 5	The mask su Filtering Eff	on: Particle Filter bject to evaluation iciency and Maxi sified for single s	n based on the to mum Total Inwa	est results and to ard Leakage: Cl	echnical file provassified as FFP2	vided by the	e manufacturer is cla	assified as;	
Article 7.4	Packing: Pa	article filtering h	alf masks are p kaging design a	and the product	t is considered t	o withstand	ation before use a	nd with cardb onditions of u	oard boxes to se based on the
Article 7.5	Material: M understood it failure of the nuisance for health and so Technical Fil Based on the	faterials used in p t withstands hand e facepiece or sta the wearer. The afety of users. M le.	particle filtering ling and wear over graps, any materi manufacturer de fanufacturer dec masks did not	half masks, acc ver the period for all from the filt eclares that the clares that the n collapse when s	ording to the sin or which the part er media release materials used in naterial do not lessubject to simula	nulated weaticle filtering ed by the an manufacturate any actual control of the c	aring treatment and g half mask is desig ir flow through the uring of the mask d dverse effect for th g and temarature c	ned to be used filter has not loes not have a e wearers hea	, it suffered med constitute a ha an adverse affection 7
Article	Cleaning an	d Disinfection: I	Particle filtering	half mask is no	t designed to be	as re-usabl	e. No cleaning or d	isinfection pro	cedure provided
7.6	manufacturer				0		or the creaming of a	isinicetion pro-	cedure provided
Article	issues.	Assessed El		Positive	Nega		Requirements i		with EN
7.7		1.The face piece:		2	0		115.2001	iri.2007 tilid i	Court
		2.Head harness co		2	0		Positive results she	ould be obtained	ed from the
		3.Security of faste 4.Speech clearnes		2	0			tests related to	
		5.Field of vision	SS	2	0		implementation	under real cor	nditions.
		6.Materials comp with skin	atibility	2	0		No in	perfections	
1 1		g: (A.R.) As Rec							
Article 7.8	burrs.	rts: Particle filter	ring half masks,	which are like	ly to come into	contact wit	h the user, do not l	have sharp edg	ges and do not
	Total Inward	l Leakage:							
	temperature c	f the excercises of	lefined in the sta as received. The	andard. The sar	nples used in the	e test are si	with a walking band ubjected to the con- ported. The measure	ditioning requi	red in the stand
		est No.of oject sample	Condition	1.Walk	Head left /right	Head up /dow	Speech	2. Walk	Average
		1 32	A.R	4,99	5,21	4,79	5,12	4,72	4,97
		2 33	A.R	4,96	5,39	4,88	5,49	4,78	5,10
		3 34	A.R	4,91	5,62	4,96	5,74	4,91	5,23
		4 35	A.R	4,78	5,56	4,61	5,43	4,67	5,01

Test Subject	No.of sample	Condition	1.Walk	Head left /right	Head up /down	Speech	2. Walk	Average
1	32	A.R	4,99	5,21	4,79	5,12	4,72	4,97
2	33	A.R	4,96	5,39	4,88	5,49	4,78	5,10
3	34	A.R	4,91	5,62	4,96	5,74	4,91	5,23
4	35	A.R	4,78	5,56	4,61	5,43	4,67	5,01
5	36	A.R	4,83	5,61	4,66	5,63	4,78	5,10
6	16	T.C.	5,10	5,42	5,09	5,30	5,14	5,21
7	17	T.C.	5,24	4,79	5,21	5,41	5,13	5,16
8	18	T.C.	5,19	4,36	5,16	5,34	5,17	5.04
9	19	T.C.	5,23	5,56	5,28	5,52	5,23	5,36
10	20	T.C.	5,20	5,66	5,26	5,24	5,17	5,31
Average			5,04	5,32	4,99	5,42	4,97	5,15
Min			4,78	4,36	4,61	5,12	4,67	4,97
Max			5,24	5,66	5,28	5,74	5,23	5,36

All 50 individual exercise results were not greater than 11 %. At 10 individual wearer arithmetic means were not greater than 8 %.

**Conditioning :** (A.R.) As Received, original (T.C.) Temperature conditioning

Results P (%) Leakage Value

Results meet with FFP2 requirements

ESPAL CERTIFIC PATION 2163

UFR-383 12.12.2018 Rev.01

Article 7.9.1



	0 111		o of	Sodium Chloride	Testing	Raquiramenta int	no 11 1 1		
	Condition		o. of mple	95 L/min max		Requirements in accordance EN 149:2001 + A1:20		Re	sult
	(A.R.)		3	3,94		21. 115.2001 - 711.20			
	(A.R.)	2	4	3,88		****	-		1 0 100
Article	(A.R.)	2	3,79			FFP1 ≤ 20 %	F	iltering half	masks fulfil
7.9.2	(S.W.)		l	4,16		1111 520 76	F	N FN 149	of the stand
	(S.W.)		2	4,22		FFP2 ≤ 6 %	2	EN EN 149:2001 + A given in 7.9.2 in range	
	(S.W.)		3	3,95			۶	first and sec	ond protecti
	(M.S. T.C.		7	4,26		FFP3 ≤ 1 %			lass
	(M.S. T.C.) (M.S. T.C.		3	4,35				(FFP	1, FFP2)
				4,42	Conditioning	(A.R.) As Received, original	(0.11)	0' 1 1	
					conditioning,	(A.R.) As Received, original	(S.W.)	Simulated w	earing treatr
	Penetration of fi	ter material	: Paraffin Oil T	esting					
	Co	ndition	No. of	Paraffin Oil	Testing	Requirements in accordance			
		nartion	Sample	95 L/min ma	ax (%)	with EN 149:2001 + A1:2009		Result	
		A.R.)	26	4,20					
4 1	***************************************	A.R.)	27	4,26			Filtering	g half masks	fulfill the
Article		A.R.)	28	4,13		FFP1 ≤ 20 %		ments of the	
7.9.2		S.W.)	4	3,96				149:2001 +	
		S.W.) S.W.)	5	3,94		$FFP2 \le 6 \%$		n 7.9.2 in rai	
		S. T.C.)	10	3,86 4,15		EED2 - 1 0/	first ar	nd second pr	otection
		S. T.C.)	11	4,15		FFP3 ≤ 1 %		class (FFP1, FFF	22)
		S. T.C.)	12	4,08	***************************************			(FFFI, FFF	2)
					onditioning, (A	A.R.) As Received, original (	SW)Si	mulated wes	aring treatme
Article						c materials in contact with the			
7.10	adverse effect on l	nealth was no	t reported.	nee report, the fixer	mood of masi	c materials in contact with the	skin cau	ising irritatio	on or other
	Flammability:								
	Condition		No. of Sample Visual insp		Requ	irements in accordance with E 149:2001 + A1:2009	EN	Resu	ilt
Article	(A.R.)	37		1,4		Filtering half mask		Passe	ed
7.11	(A.R.)	38		1,3		shall not burn or not			
	(T.C.)	21		1,2		continue to burn for more than 5 s after	Fil	tering half n	
	(T.C.)	22		1,2		removal from the flame		requiremen standa	
	Conditioning : (A	.R.) As Rece	ived, original	iginal (T.C.) Temperature Condition				- Cumu	
	Carbon dioxide c	ontent of the	inhalation air:						
		No. of	CO content of	the inhalation air	An averag				174
	Condition	Sample		y volume	CO <sub>2</sub> content the inhalati			th	Result
Article			[74] 0.	, volume	air	DI 145.2001 ( A1	.2009		
7.12	(A.R.)	41	0,8	36					Passed
	(A.R.)	42	0,8			CO <sub>2</sub> content of the inha	lation ai	r	
		12	0,9	93	0,87	shall not exceed an av		Filterin	g half mask
	(A.R.)	43				1,0% by volum	e		fulfill ments of the
									tandard
	Conditioning: (A	.R.) As Recei	ved, original						
<i>Article</i> 7.13	Head harness: In position, for total i	Practical Pe	rformance repor	t, No adverse effec	cts have been	reported for holding the ma	ask of th	ne head har	ness firmly
7.15	position, for total i	iiwaiu ieakag	e properties.						
		Practical Per	formance report	, No adverse effects	were reporte	d for the field of vision featur	es.		
<i>Article</i> 7.14	Field of vision : In						••••••••••••••••••••••••••••••		
	Breathing Resista	nce: Inhalatio	on						1.36
		nce: Inhalatio	on		nhalation Res	istance (mbar)			
	Breathing Resista			Pagui			Requir	rements in	Result
		No. of	Flow Rate	Requi	nhalation Res	Flow Rate	accord	lance with	Result
	Breathing Resista			Requi accorda	rements in		accord EN 14	lance with 19:2001 +	Result
7.14	Breathing Resista	No. of	Flow Rate 30 L/min	Requi accorda	rements in	Flow Rate 95 L/min	accord EN 14	lance with	Result
17.14	Breathing Resista  Condition	No. of Sample	Flow Rate	Requi accorda 149:200	rements in nce with EN 1 + A1:2009	Flow Rate 95 L/min	accord EN 14 A1	lance with 49:2001 + 1:2009	Result
7.14  Article	Condition  (A.R.)	No. of Sample	Flow Rate 30 L/min 0,5	Requi accorda 149:200	rements in	Flow Rate 95 L/min	accord EN 14 A1	lance with 19:2001 +	
7.14  Article	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.)	No. of Sample  29 30 31	Flow Rate 30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5	Requi accorda 149:200	rements in nce with EN $1 + A1:2009$ $1 \le 0.6$	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1	accord EN 14 A1	lance with 19:2001 + 1:2009	LCERTIA
	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.)	No. of Sample 29 30 31 1 2	Flow Rate 30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5	Requi accorda 149:200	rements in nce with EN 1 + A1:2009	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1 1,3	accord EN 14 A1	lance with 49:2001 + 1:2009	
7.14  Article	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.)	No. of Sample  29 30 31 1 2 3	Flow Rate 30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6	Requi accorda 149:200 FFP	rements in nce with EN 1 + A1:2009 $1 \le 0.6$ $2 \le 0.7$	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5	accord EN 14 A1 FFP	dance with $19:2001 + 1:2009$ $19:2001 + 1:2009$	LCERTIA
7.14  Article	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.)	No. of Sample  29 30 31 1 2 3 13	Flow Rate 30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6	Requi accorda 149:200 FFP	rements in nce with EN $1 + A1:2009$ $1 \le 0.6$	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	accord EN 14 A1 FFP	lance with 19:2001 + 1:2009	LCERTIA
7.14  Article	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.) (T.C.)	No. of Sample  29 30 31 1 2 3 13 14	Flow Rate 30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6	Requi accorda 149:200 FFP	rements in nce with EN 1 + A1:2009 $1 \le 0.6$ $2 \le 0.7$	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6 1,3	accord EN 14 A1 FFP	dance with $19:2001 + 1:2009$ $19:2001 + 1:2009$	LCERTIA
17.14	Condition  (A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.)	No. of Sample  29 30 31 1 2 3 13 14 15	Flow Rate 30 L/min  0,5 0,5 0,4 0,5 0,6 0,6 0,6 0,5 0,5	Requi accorda 149:200 FFP FFP.	rements in nce with EN 1 + A1:2009 $1 \le 0.6$ $2 \le 0.7$	Flow Rate 95 L/min 1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6 1,3 1,3	accord EN 14 A1 FFP FFP FFF	dance with $19:2001 + 1:2009$ $19:2001 + 1:2009$	Passed C E



	No. of Sample	Condition	Flow rate	Facing directly	Facing vertically upwards	Facing vertically downwards	Lying on the left side	Lying on the right side	Requirements in accordance with EN 149:2001+A1:2009	Assessment of Test Result Conformity /Nonconformity
	29			2,1	2,0	2,0	2,0	2,0		Passed
	30	As received		2,0	2,1	2,1	2,0	1,9		Passed
Article 7.16	31			2,0	2,1	2,0	2,1	2,3	1	Passed
7.10	1	Simulated	160	2,2	2,2	2,0	2,0	2,0	FFP1 ≤ 3,0	Passed
	2	wearing	160 1/min	2,0	2,2	1,9	2,0	2,0	FFP2 ≤ 3,0	Passed
	3	treatment		2,0	2,3	2,0	2,2	2,1	EED2 < 2.0	Passed
	13	T		2,0	2,1	2,2	1,9	2,1	FFP3 ≤ 3,0	Passed
	14	Temperature conditioned		2,1	2,2	2,1	2,2	2,2		Passed
	15			2,0	2,1	1,9	2,0	2,0		Passed
Article .18	Demounta	ble Parts: There	e are no d	lemountabl	e parts on th	e product.				
rticle	Testing: A	all tests conducte	d accordi	ng to Claus	se 8 of this s	andard is avail	able in the to	est report ar	nd are evaluated in this re	eport for qualification
Article	the technic drawing) 149+A1:20 number. Ti	the year of end of uation is based of the documentate indicates that the three mask do not let the carrier the mask do not let the carrier the mask do not let the carrier the carrier than the mask do not let the carrier the carrier than the mask do not let the carrier than the mask do not let the carrier than t	ion for n he mask classification, the	of the mask e, using and mical docu mask desig will carry ation inclu- assemblies manufactur	and the clas I storage inst ment for pac  In (drawing) information ding the re-u Even the te	ructions and pickaging and ma  also evaluated a sability of the steed samples bow marking insome and the control of the steed samples bow marking insome and the control of the steed samples bow marking insome and the control of the steed samples bow marking insome and the control of the con	ding the state ctograms and rking, for both differ marking andname of mask. The notes the laborary the laborary	as of re-usad CE mark ox design. Very design of the manufacture tory do not	e and trademark of the m bility, the reference to E are available on the prod erified on the Annex 9.1 ments, drawing Annex affacturer, type of mask r also printed CE mark v carry necessary marking duction. FM0201-966 dr	N 149:2001+A1:200 luct package. The of the technical file.  6. The mask temple, the reference to E with our Notified Book information, as set of the set o
rticle 0	Information (installation instruction	on to be supplied in instructions) pr	d by the re-use cor technical	manufactu ntrols, warr	rer: In each	of the smalles	torage and n	neanings of	e packaging of the production	re defined User

PREPARED BY	APPROVED BY
Murat AYDEMİR PPE Expert	Suat KAÇMAZ General Manager

UFR-383 12.12.2018 Rev.01



#### TECHNICAL ASSESSMENT REPORT

REPORT DATE / NO: 27.04.2020 /PPE-2163-635

Client: ZHEJIANG LILY UNDERWEAR CO. LTD

Address: No 358 Wenxi Street, Wucheng District, Jinhua City, Zhejiang, CHINA

This report is for the, given above, manufacturer prepared according to the test results obtained for the product dated 25.04.2020 with ID 04-2020-T-049 based on EN 149: 2001 + A1: 2009 standard. The technical file of the manufacturer, and risk evaluation against the essential health safety requirements and the test report evaluated for their relation with Essential Requirements of Personel Protective Equipment Regulation and found to be appropriate.

This report is an annex and an integral part of the EU Type Examination Certificate No. 2163 - PPE - 634 issued to the manufacturer. The test results and issued certificate belong only to the tested product. The technical report consists of a total of 6 pages.

Product Description: Particle Filtering Half Mask

Total Inward Leakage: Classification - FFP2

Trademark: JU Model: FM0201-966





JFR-383 12.12.2012 Rev.00





### THE CLAUSES OF EN 149: 2001 + A1: 2009 STANDARD RELATED TO EUROPEAN UNION DIRECTIVE EU 2016/425 REQUIREMENTS

#### 1.1. Design principles

#### 1.1.1. Ergonomics

PPE must be so designed and manufactured that in the foreseeable conditions of use for which it is intended the user can perform the risk related activity normally whilst enjoying appropriate protection of the highest prossible level.

#### 1.1.2. Levels and classes of protection

#### 1.1.2.1. Highest level of protection possible

The optimum level of protection to be taken into account in the design is that beyond which the constraints by the wearing of the PPE would prevent its effective use during the period of exposure to the risk or normal performance of the activity.

#### 1.1.2.2. Classes of protection appropriate to different levels of risk

Where differing foreseeable conditions of use are such that several levels of the same risk can be distinguished, appropriate classes of protection must be taken into account in the design of the PPE.

#### 1.2. Innocuousness of PPE

#### 1.2.1. Absence of risks and other inherent nuisance factors

PPE must be so designed and manufactured as to preclude risks and other nuisance factors under fore seeable conditions of use.

#### 1.2.1.1. Suitable constituent materials

The materials of which the PPE is made, including any of their possible decomposition products, must not adversely affect the health or safety of users.

#### 1.2.1.2. Satisfactory surface condition of all PPE parts in contact with the user

Any part of the PPE that is in contact or is liable to come into contact with the user when the PPE is worn must be free of rough surfaces, sharp edges, sharp points and the like which could cause excessive irritation or injuries

#### 1.2.1.3. Maximum permessible user impediment

Any inpediment caused by PPE to movements to be made, postures to be adopted and sensory perception must be minimized; nor must PPE cause movements which endanger the user or other persons.

#### 1.3 Comfort and effectiveness

#### 1.3.1. Adaptation of PPE to user morphology

PPE must be designed and manufactured in such a way as to facilitate its correct positioning on the user and to remain in place for the foreseeable period of use, bearing in mind ambient factors, the actions to be carried out and the postures to be adopted. For this purpose, it must be possible to adapt the PPE to fit the morphology of the user by all appropriate means, such as adequate adjustment and attachment systems or the provision of an adequate range of sizes.

#### 1.3.2. Lightness and design strength

PPE must be as light as possible without prejudicing design strength and efficiency.

Apart from the specific additional requirements which they must satisfy in order to provide adequate protection against the risks in question (see 3), PPE must be capable of withstanding the effects of ambient phenomena inherent under the foreseeable conditions of use

#### 1.4. Information supplied by the manufacturer

The notes that must be drawn up by the former and supplied when PPE is placed on the market must contain all relevant information on:

- a) In addition to the name and addressof the manufacturer and/or his authorized representative established in the Community
- b) Storage, use, cleaning, maintenance, servicing and disinfection. cleaning, maintenance or disinfectant protection recommended by manufacturers must have no adverse effect on PPE or users when applied in accordance with the relevant instructions;
- c) Performance as recorded during technical tests to check the levels or classes of protection provided by the PPE in guestion;
- d) Suitable PPE accessories and the characteristics of appropriate spare parts;
- e) The classes of protection appropriate to different levels of risk and the corresponding limits of use;
- f) The obsolescence deadlineor period of obsolescence of PPEor certain of its components
- g) The type of packaging suitable for transport;
- h) The significance of any markings(see 2.12)
- i) Where appropriate the references of the Directives applied inaccordance with Article5(6) (b);
- j) The name, address and identification number of the notified body involved in the design stage of the PPE

These notes, which must be precise and comprehensible, must be provided at least in the official language(s) of the member state of destination

UNIVERSAL SERTÍFÍKASYON VE GÖZETÍM HÍZM. TÍC. LTD. ŞTÍ. Keyap Ticaret Merkezi, Necip Fazıl Bulvan, E2 Blok, No:44/84 Y. Dudullu - Ümraniye - İSTANBUL T:+90 216 455 80 80 F:+90 216 455 80 08 info@universalcert.com

ulfs

UFR-383 12.12.2012 Rev.00



#### 2. ADDITIONAL REQUIREMENTS COMMON TO SEVERAL CLASSES OR TYPES OF PPE

#### 2.1. PPE incorporating adjustment systems

If PPE incorporates adjustment systems, the latter must be designed and manufactured so that, after adjustment, they do not become undone unintentionally in the foreseeable conditions of use.

#### 2.3. PPE for the face, eyes and respiratory system

Any restriction of the user's face, eyes, field of vision or respiratory system by the PPE shall be minimised.

The screens for those types of PPE must have a degree of optical neutrality that is compatible with the degree of precision and the duration of the activities of the user.

If necessary, such PPE must be treated or provided with means to prevent misting-up.

Models of PPE intended for users requiring sight correction must be compatible with the wearing of spectacles or contact lenses.

#### 2.4. PPE subject to ageing

If it is known that the design performance of new PPE may be significantly affected by ageing, the month and year of manufacture and/or, if possible, the month and year of obsolescence must be indelibly and unambiguously marked on each item of PPE placed on the market and on its packaging.

If the manufacturer is unable to give an undertaking with regard to the useful life of the PPE, his instructions must provide all the information necessary to enable the purchaser or user to establish a reasonable obsolescence month and year, taking into account the quality level of the model and the effective conditions of storage, use, cleaning, servicing and maintenance.

Where appreciable and rapid deterioration in PPE performance is likely to be caused by ageing resulting from the periodic use of a cleaning process recommended by the manufacturer, the latter must, if possible, affix a marking to each item of PPE placed on the market indicating the maximum number of cleaning operations that may be carried out before the equipment needs to be inspected or discarded. Where such a marking is not affixed, the manufacturer must give that information in his instructions.

#### 2.6. PPE for use in potentially explosive atmospheres

PPE intended for use in potentially explosive atmospheres must be designed and manufactured in such a way that it cannot be the source of an electric, electrostatic or impact-induced arc or spark likely to cause an explosive mixture to ignite.

#### 2.8. PPE for intervention in very dangerous situations

The instructions supplied by the manufacturer with PPE for intervention in very dangerous situations must include, in particular, data intended for competent, trained persons who are qualified to interpret them and ensure their application by the user.

The instructions must also describe the procedure to be adopted in order to verify that PPE is correctly adjusted and functional when worn by the user. Where PPE incorporates an alarm which is activated in the absence of the level of protection normally provided, the alarm must be designed and placed so that it can be perceived by the user in the foreseeable conditions of use.

#### 2.9. PPE incorporating components which can be adjusted or removed by the user

Where PPE incorporates components which can be attached, adjusted or removed by the user for replacement purposes, such components must be designed and manufactured so that they can be easily attached, adjusted and removed without tools.

#### 2.12. PPE bearing one or more identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety

The identification or recognition marks directly or indirectly relating to health and safety affixed to these types or classes of must preferably take the form of harmonized pictograms or ideograms and must rem ain perfectly legible throughout the foreseeableuseful life of the PPE. In addition, these marks must be complete, precise and comprehensible so as to prevent any misinterpretation; in particular, where such marks incorporate words or sentences, the latter must appear in the official language(s) of the Member State where the equipment is to be used.

If PPE (or a PPE component) is too small to allow all or part of the necessary marking to be affixed, the relevant information must be mentioned on the packing and in the manufacturer's notes.

#### 3. ADDITIONAL REQUIREMENTS SPECIFIC TO PARTICULAR RISKS

#### 3.10.2. Protection against cutaneous and ocular contact

PPE intended to prevent the surface contact of all or part of the body with substances and mixtures which are hazardous to health or with harmful biological agents must be capable of preventing the penetration or permeation of such substances and mixtures and agents through the protective integument under the foreseeable conditions of use for which the PPE is intended.

To this end, the constituent materials and other components of those types of PPE must be chosen or designed and incorporated so as to ensure, as far as possible, complete leak-tightness, which will allow where necessary prolonged daily use or, failing this, limited leak-tightness necessitating a restriction of the period of wear.

Where, by virtue of their nature and the foreseeable conditions of their use, certain substances and mixtures which are hazardous to health or harmful biological agents possess high penetrative power which limits the duration of the protection provided by the PPE in question, the latter must be subjected to standard tests with a view to their classification on the basis of their performance. PPE which is considered to be in conformity with the test specifications must bear a marking indicating, in particular, the names or, in the absence of the names, the codes of the substances used in the tests and the corresponding standard period of protection. The manufacturer's instructions must also contain, in particular, an explanation of the codes (if necessary), a detailed description of the standard tests and all appropriate information for the determination of the maximum permissible period of wear under the different foreseeable conditions of use.

Page 316

UFR-383

12.12.2012

Rev. 00



Technical Assessment of EN 149: 2001 + A1: 2009 Standard and other Standards it refers to, Clauses Corresponding to the (EU) 2016/425 Directive

	Co	ontorming	g to EN 149:	Z001 + A1	:2009 Standa	ara Kequirei	nems			والمتاليد
Article 5		al Inward Le	akage: Classifi					a lighter		
Article 7.4	Packing: Particle mechanical damage.									
Article 7.5	Material: Materials understood withstan- failure of the facepi nuisance for the wea	d handling a ece or strap	and wear over	the period for	which the parti	cle filtering ha	f mask is desig	ned to be	used, suff	fered mechanica
Article 1.6	Cleaning and Disin	fection : Par	rticle filtering h	alf mask is no	t designed to be	as re-usable.				
	Practical Performa	nce: 39 (A.	R), 40 (A.R)							
	A	ssessed Elen	nents	Positive	Nega	ative	Requirements i 149:2001 +			N
	1.The fi	ace piece fit	ting	2		)	Section and the section of the secti			
rticle		harness con		2	and the same of th	) Po	sitive results she			m the
.7		ity of fasten	ings	2 2		0	performance implementation			ns.
		ch clearness of vision		2		0	prememation			277
		rials compat	ibility	2			No in	perfectio	ons	
	with sk	in	ALCOHOLD TO			0	**************************************			
	Conditioning: (A.F	R.) As Recei	ved, original							
Article	Finish of Parts: Pa burrs.	rticle filterii	ng half masks,	which are like	ely to come into	contact with t	ne user, do not	have sharp	p edges ar	nd do not conta
	Total Inward Leak	age,								
	280 STREET, SUSC. CO. STR. SUSC. SEC.	1075770			Head	Head		a some in		
	Test Subject	No.of sample	Condition	1.Walk	left /right	up /down	Speech	2. Wa	alk A	verage
	3ubject	32	A.R	4,99	5,21	4,79	5,12	4,7	72	4,97
	2	33	A.R	4,96	5,39	4,88	5,49	4,7	78	5,10
	3	34	A.R	4,91	5,62	4,96	5,74	4,9	91	5,23
	4	35	A.R	4,78	5,56	4,61	5,43	4,0	67	5,01
	5	36	A.R	4,83	5,61	4,66	5,63	4,7	78	5,10
	6	16	T.C.	5,10	5,42	5,09	5,30	5,		5,21
Irticle	7	17	T.C.	5,24	4,79	5,21	5,41	5,		5,16
.9.1	8	18	T.C.	5,19	4,36	5,16	5,34	5,		5,04
	9	19	T.C.	5,23	5,56	5,28	5,52	5,3		5,36
	10	20	T.C.	5,20	5,66	5,26	5,24	5,	.17	5,31
	1376an 18									AUG BC
	Average			5,04	5,32	5.00	5,42		,97	5,15
	Min			4,78	4,36	4,61	5,12	4,6		4,97
	Max			5,24	5,62	5,28	5,74	5,2	23	5,36
	Conditioning: (A.I					Results P	(%) Leakage V	arue		
	(T.0	C.) Tempera	ture conditionir		A CALL STREET	<b>.</b>				
	Penetration of filte	r material:	Sodium Chlori		meet with FFP	2 requirement	)	11-1-11		
	instantesing class		SAIR MARKET		aida Tantin a	Demisses	ents in accordan	on with	FAY BOO	
	Condition	No. Sam	ple	Sodium Chlo 95 L/min	max (%)		9:2001 + A1:20		R	esult
	(A.R.)	23		3,94						
	(A.R.)	24		3,88			EED1 - 20 04			f masks fulfill t
	(A.R.)	25		3,79			FFP1 ≤ 20 %			ts of the standar :2001 + A1:200
Article	(S.W.)	1		4,16			FFP2 ≤ 6 %			.2 in range of th
7.9.2	(S.W.)	2		4,22 3,95		-	TTT2 ≥ 0 70			cond protection
Care Care	(S.W.)	3 7	47.1	4,20		200 00	FFP3 ≤ 1 %			class
	(M.S. T.C.)	8		4,20						P1, FFP2)
	(M.S. T.C.)	8		4,3.					I November	
	(M.S. T.C.) Conditioning: (M.		ical Strenoth	4,42				95	5 L/min =	1,6 dm <sup>3</sup> .sn <sup>-1</sup>
			ture Conditioni	no			1.1	THE P.	1	
	1,77		iture Conditioni	ing			18	A commence of the second	337	

ULS

UFR-383

12.12.2012

Rev. 00

(A.R.) As Received, original (S.W.) Simulated wearing treatment



			Paraffin Oil Testir	ig			7.5	0.11	
	Cond	lition	No. of Sample	Paraffin Oil Te 95 L/min max		irements in accordance EN 149:2001 + A1:2009	R	esult	
	(A	.R.)	26	4,20					
		.R.)	27	4,26			Filtering hal	f masks ful	fill the
	The second secon	.R.)	28	4,13		FFP1 ≤ 20 %	requirements of the standard EN EN 149:2001 + A1:2009		
		W.)	4	3,96		MAN DESCRIPTION			
Irticle		W.)	5	3,94		FFP2 ≤ 6 %	given in 7.9	.2 in range	of the
1.9.2	(A)	W.)	6	3,86			first and s	econd prote	ction
		. T.C.)	10	4,15		FFP3 ≤ 1 % class			
		T.C.)	11	4,08		ACCOUNTS AND LOSS OF STREET	(FF	P1, FFP2)	- 1
		. T.C.)	12	4,17					
	Conditioning : (M.			1,17					
			re Conditioning						
		The second secon							
		R.) As Receive							
	2		wearing treatmen			1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	atain annain	. indention	or other
Article 7.10	Compatibility with adverse effect on he			report, the likeli	nood of mask ma	erials in contact with the	skin causin	g irritation o	or other
	Flammability:								
	Condition	No. of Sample	Visu	al inspection		ents in accordance with F 49:2001 + A1:2009	EN	Result	
	(A.R.)	Sample 37		1,4		Filtering half mask		Passed	
Article	(A.R.)	38		1,3		nall not burn or not			
7.11	The state of the s	21		1,2		ontinue to burn for	Filteri	ng half mas	sks fulfill
7.11	(T.C.)	22		Distriction of the Control of the Co	1	nore than 5 s after		quirements	of the
	(T.C.)	7.4DVB		1,2	ren	noval from the flame		standard	l
	Conditioning : (A.	R.) As Receiv	ed, original						
			re Conditioning						
	Carbon dioxide co	ontent of the i	inalation air:		A			1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	
×	Condition	No. of Sample	CO <sub>2</sub> content of th [%] by v		An average CO <sub>2</sub> content of the inhalation air	Requirements in accord EN 149:2001 + A		Re	esult
Article	(A.R.)	41	0,86	5				Pa	issed
7.12	(A.R.)	42	0,82	2		CO2 content of the inh	nalation air	Dille 1	1 . 10
	(A.R.)	43	0,93	3	0,87	shall not exceed an a 1,0% by volur	verage of		nair mas ilfill nents of th
									ndard
	Conditioning : (A	*************************							
Article 7,13	Head harness: In position, for total i	Practical Pernward leakage	formance report, properties.	No adverse effe	cts have been re	ported for holding the n	nask of the	head harne	ess firmly
Article	Field of vision : Ir	Practical Perf	ormance report, N	No adverse effects	were reported fo	or the field of vision featu	ires.		
	Breathing Resista	unce: Inhalatio	1						
7.14	Zi chilling recolote				Inhalation Resista	nce (mbar)			
7.14					irements in		Require		Result
7.14			Flow Rate	requ	il cilicins in	Flow Rate	accorda		
7.14	Condition	No. of	Flow Rate	accords	nee with EN		EN 149		
7.14	Condition	No. of Sample	30 L/min		nce with EN 01 + A1:2009	95 L/min		0000	
7.14		Sample	30 L/min		nnce with EN 01 + A1:2009		A1:2	2009	
7.14	(A.R.)	Sample 29	30 L/min 0,5			1,3		2009	
	(A.R.) (A.R.)	Sample 29 30	30 L/min 0,5 0,5	149:200	01 + A1:2009	1,3 1,1	A1:2	± 2,1	
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.)	29 30 31	30 L/min 0,5 0,5 0,4	149:200		1,3 1,1 1,3	A1:2	≤2,1	
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.)	29 30 31 1	30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5	149:200 FFI	01 + A1:2009	1,3 1,1 1,3 1,4	A1:2		Passed
Article 7.16	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.)	29 30 31 1 2	30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5	149:200 FFI	P1 ≤ 0,6	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.)	29 30 31 1 2 3	30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6	149:200 FFI FFI	P1 ≤ 0,6	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5	FFP1	≤2,1	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.)	29 30 31 1 2 3 13	30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6	149:200 FFI FFI	P1 ≤ 0,6 P2 ≤ 0,7	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.) (T.C.)	29 30 31 1 2 3 13 14	30 L/min 0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6 0,5	149:200 FFI FFI	P1 ≤ 0,6 P2 ≤ 0,7	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.) (T.C.)	29   30   31   1   2   3   3   13   14   15   15	30 L/min  0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6 0,6 0,5 0,5	149:200 FFI FFI	P1 ≤ 0,6 P2 ≤ 0,7	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.) (T.C.) (T.C.) Conditioning: (A	Sample 29 30 31 1 2 3 13 14 15 A.R.) As Receiv	30 L/min  0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6 0,6 0,5 0,5 ved, original	FFI FFI	P1 ≤ 0,6 P2 ≤ 0,7	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed
Article	(A.R.) (A.R.) (A.R.) (S.W.) (S.W.) (S.W.) (T.C.) (T.C.) (T.C.) (Conditioning: (A	Sample 29 30 31 1 2 3 13 14 15 A.R.) As Receiv.	30 L/min  0,5 0,5 0,4 0,5 0,5 0,6 0,6 0,6 0,5 0,5	FFI FFI	P1 ≤ 0,6 P2 ≤ 0,7	1,3 1,1 1,3 1,4 1,3 1,5 1,6	FFP1	≤ 2,1 ≤ 2,4	Passed

UNIVERSAL SERTIFIKASYON VE GÖZETİM HİZM. TİC. LTD. ŞTİ. Keyap Ticaret Merkezi, Necip Fazıl Bulvarı, E2 Blok, No:44/84 Y. Dudullu - Ümraniye - İSTANBUL T:+90 216 455 80 80 F:+90 216 455 80 08 info@universalcert.com

UFR-383 12.12.2012 Rev.00



Breathing Resistance : Exhalation Requirements in Assessment of Facing vertically Facing vertically Lying Lying Condition Flow Facing accordance with Test Result directly Sample rate on on downwards the the Conformity / upwards 149:2001+A1:2009 left right Nonconformity side side 29 2,0 2,0 2,0 2,0 2,1 30 As received 2,0 2,1 2,1 2,0 1,9 31 2,3 2,0 2,1 2,0 2,1 FFP1 ≤ 3,0 Article 2,0 1 2,2 2,2 2,0 2,0 Simulated 7.16 2 1,9 2,0 2,0 FFP2 ≤ 3,0 Passed 1601/min 2,0 2,2 wearing treatment 2,1 2,3 2,0 22 2,0 FFP3 ≤ 3,0 13 2,0 2,1 2,2 1,9 2,1 Temperature 14 2.1 2.2 2,2 2,2 2,1 conditioned 15 1,9 2,0 2,0 2,0 2,1

Conditioning: (A.R.) As Received, original

(S.W.) Simulated wearing treatment (T.C.) Temperature Conditioning

Clogging: This test is not applied to Particle Filtering Half Mask which is not reusable. Article 7.17.2 (For single shift use devices, the clogging test is optional test. For re-usable devices test is mandatory.) Article Penetration of filter material: This test is not applied to Particle Filtering Half Mask which is not reusable. 7.17.3 Article Demountable Parts: There are no demountable parts on the product. 7.18 Article Marking - Packaging: Necessary markings are available on the product and its packaging. Information to be supplied by the manufacturer: In each of the smallest commercially available packaging of the product, implementation Article (installation instruction) pre-use controls, warning and usage limitations, storage and meanings of symbols / pictograms are defined. 10

PREPARED BY	APPROVED BY
Murat AYDEMİR PPE Expert	Suat KAÇMAZ General Manager

UFR-383

12.12.2012

Rev. 00

Page 6 | 6